

NATO UNCLASSIFIED
OTAN SANS CLASSIFICATION

**STANDARDIZATION
AGREEMENT**

**ACCORD DE
NORMALISATION**

STANAG 1166

**STANDARD SHIP DESIGNATOR
SYSTEM**

**SYMBOLES STANDARD POUR LA
DÉSIGNATION DES NAVIRES**

**EDITION/ÉDITION 8
21 November/novembre 2013
NSA(NAVAL)1424(2013)MAROPS/1166**



**NORTH ATLANTIC
TREATY ORGANIZATION**

**ORGANISATION DU TRAITÉ
DE L'ATLANTIQUE NORD**

Published by
**THE NATO STANDARDIZATION AGENCY
(NSA)**

Publié par
**l'AGENCE OTAN
DE NORMALISATION (AON)**

© NATO/OTAN
NATO UNCLASSIFIED
OTAN SANS CLASSIFICATION

**NATO UNCLASSIFIED
OTAN SANS CLASSIFICATION**

21 November/novembre 2013

**STANAG 1166
Edition/Édition 8**

LETTER OF PROMULGATION

LETTRE DE PROMULGATION

STATEMENT

The enclosed NATO Standardization Agreement (STANAG), which has been ratified by member nations, as reflected in the NATO Standardization Document Database (NSDD), is promulgated herewith.

DÉCLARATION

L'accord de normalisation OTAN (STANAG) ci-joint, qui a été ratifié par les pays membres dans les conditions figurant dans la Base de données des documents de normalisation OTAN (NSDD), est promulgué par la présente.

IMPLEMENTATION

This STANAG is effective upon receipt and ready to be used by the implementing nations and NATO bodies.

MISE EN APPLICATION

Ce STANAG entre en vigueur dès réception et est prêt à être mis en application par les pays et les organismes OTAN d'exécution.

The partner nations are invited to adopt this STANAG.

Les pays partenaires sont invités à adopter ce STANAG.

SUPERSEDED DOCUMENTS

This STANAG supersedes the following document:

STANAG 1166 MAROPS, Edition 7, dated 20 March 2007

**DOCUMENTS ANNULÉS ET
REPLACÉS**

Ce STANAG annule et remplace le document suivant :

STANAG 1166 MAROPS, Édition 7, du 20 mars 2007

ACTIONS BY NATIONS

Nations are invited to examine their ratification of the STANAG and, if they have not already done so, advise the NSA of their intention regarding its implementation.

Nations are requested to provide to the NSA their actual STANAG implementation details.

MESURES À PRENDRE PAR LES PAYS

Les pays sont invités à examiner l'état d'avancement de la ratification du STANAG et à informer, s'ils ne l'ont pas encore fait, l'AON de leur intention concernant sa mise en application.

Les pays sont priés de fournir à l'AON des informations détaillées sur la mise en application effective de ce STANAG.

SECURITY CLASSIFICATION

This STANAG is a NATO UNCLASSIFIED document to be handled in accordance with C-M(2002)60.

CLASSIFICATION DE SÉCURITÉ

Ce STANAG est un document OTAN SANS CLASSIFICATION qui doit être traité conformément au C-M(2002)60.

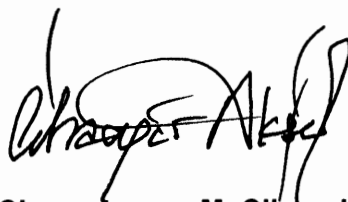
**NATO UNCLASSIFIED
OTAN SANS CLASSIFICATION**

RESTRICTION TO REPRODUCTION

No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, used commercially, adapted, or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise, without the prior permission of the publisher. With the exception of commercial sales, this does not apply to member nations and Partnership for Peace countries, or NATO commands and bodies.

**RESTRICTION CONCERNANT LA
REPRODUCTION**

Aucune partie de la présente publication ne peut être reproduite, incorporée dans une base documentaire, utilisée commercialement, adaptée ou transmise quelle qu'en soit la forme ou par les moyens électroniques ou mécaniques, de photocopie, d'enregistrement et autres sans l'autorisation préalable de l'éditeur. Sauf pour les ventes commerciales, cela ne s'applique pas aux États membres ou aux pays du Partenariat pour la paix, ni aux commandements et organismes de l'OTAN.



Dr. Cihangir AKSIT, TUR Civ
Director, NATO Standardization
Agency

M. Cihangir AKSIT, Ph. D., TUR Civ.
Directeur de l'Agence OTAN de
normalisation

STANAG 1166 Edition/Édition 8

STANDARD SHIP DESIGNATOR SYSTEM	SYMBOLES STANDARD POUR LA DÉSIGNATION DES NAVIRES
AIM	BUT
The aim of this NATO standardization agreement (STANAG) is to respond to the following interoperability requirements.	Le présent accord de normalisation OTAN (STANAG) a pour but de répondre aux exigences d'interopérabilité suivantes.
INTEROPERABILITY REQUIREMENTS	EXIGENCES D'INTEROPÉRABILITÉ
To enable multi-national operations in the naval operational domain by establishing standard ship designators for NATO and Partner nations.	Faciliter les opérations multinationales dans le domaine des opérations des forces navales par l'établissement de symboles standard pour la désignation des navires à l'intention des pays de l'OTAN et des pays partenaires.
AGREEMENT	ACCORD
Participating nations agree to implement the following standard.	Les pays participants conviennent de mettre en application la norme suivante.
STANDARD	NORME
APP-20, Edition A	APP-20, Édition A
OTHER RELATED DOCUMENTS	AUTRES DOCUMENTS CONNEXES
APP-11 – NATO MESSAGE CATALOGUE	APP-11 – NATO MESSAGE CATALOGUE
STANAG 1176 – NATO PROCEDURES FOR REPORTING MARITIME FORCES OF INTELLIGENCE INTEREST AND FOR RESPONDING TO INCIDENTS OF INTRUSION OR HARASSMENT	STANAG 1176 – PROCÉDURES À APPLIQUER POUR RENDRE COMPTE DE LA PRÉSENCE DE FORCES MARITIMES PRÉSENTANT UN INTÉRÊT DU POINT DE VUE DU RENSEIGNEMENT ET RÉAGIR AUX INTRUSIONS OU AU HARCÈLEMENT
STANAG 5500 – CONCEPT OF NATO MESSAGE TEXT FORMATTING SYSTEM (CONFORMETS) – ADATP-03	STANAG 5500 – CONCEPT OF NATO MESSAGE TEXT FORMATTING SYSTEM (CONFORMETS) – ADATP-03

NATIONAL DECISIONS

The national decisions regarding the ratification and implementation of this STANAG are provided to the NSA.

The national responses are recorded in the NATO Standardization Document Database (NSDD).

IMPLEMENTATION OF THE AGREEMENT

STANAG 1166, Edition 8, is effective upon receipt and should be implemented by nations and NATO bodies as soon as possible after receipt.

Nations are invited to report on their effective implementation of the STANAG using the form in Annex H to AAP-03(J).

Partner nations are invited to report on the adoption of the STANAG using the form in Annex G to AAP-03(J).

REVIEW

This STANAG is to be reviewed at least once every three years. The result of the review is recorded within the NSDD.

Nations and NATO bodies may propose changes, at any time, through a standardization proposal to the tasking authority (TA), where the changes will be processed during the review of the STANAG.

DÉCISIONS NATIONALES

Les décisions nationales concernant la ratification et la mise en application du présent STANAG sont communiquées à l'AON.

Les réponses nationales sont consignées dans la Base de données des documents de normalisation OTAN (NSDD).

MISE EN APPLICATION DE L'ACCORD

Le STANAG 1166, Édition 8, entre en vigueur dès réception et devrait être mis en application par les pays et les organismes OTAN dès que possible après réception.

Les pays sont invités à rendre compte de la mise en application effective du présent accord au moyen du formulaire figurant à l'Annexe H à l'AAP-03(J).

Les pays partenaires sont invités à rendre compte de l'adoption du présent STANAG au moyen du formulaire figurant à l'Annexe G à l'AAP-03(J).

RÉEXAMEN

Le présent STANAG doit être réexaminé au moins une fois tous les trois ans. Le résultat de ce réexamen est consigné dans la NSDD.

Les pays et les organismes OTAN peuvent, à tout moment, proposer des modifications en soumettant une proposition de normalisation à l'autorité de tutelle (TA), qui traitera ces modifications lors du réexamen du STANAG.

TASKING AUTHORITY

This STANAG is supervised under the authority of:

MILITARY COMMITTEE MARITIME STANDARDIZATION BOARD/
BUREAU DE NORMALISATION MER DU COMITÉ MILITAIRE (MCMSB)

Maritime Operations Working Group (MAROPSWG)/
Groupe de travail Opérations maritimes (GT MAROPS)

NSA, Naval Branch Senior Staff Officer/
AON, Officier supérieur d'état-major de la Branche Mer
32.2.707.5599

AUTORITÉ DE TUTELLE

Le présent STANAG est sous la responsabilité de :

CUSTODIAN

The custodian of this STANAG is:

PILOTE

Le pilote du présent STANAG est :

CINCFLEET,
FPGO,
Pepys Building,
HMS COLLINGWOOD,
Fareham, Hants,
PO14 1AS,
GBR/ROYAUME-UNI

Mr./M. Dick Cooksley
E-mail:/Courriel : fpggo-natopubss01@mod.uk

FEEDBACK

Any comments concerning this STANAG shall be directed to:

INFORMATIONS EN RETOUR

Tous les commentaires concernant le présent STANAG doivent être adressés à :

**NATO Standardization Agency
(NSA)**

**Agence OTAN de normalisation
(AON)**

**Boulevard Léopold III
1110 BRUXELLES – Belgique**